

CUESTIONARIO

RETORNO VOLUNTARIO O PROCEDENTES DEL NORTE

FOLIO:

FECHA	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				HORA	<input type="text"/>
	DÍA	MES	AÑO					HRS MNS
REGIÓN DE MUESTREO	<input type="text"/>			ZONA DE MUESTREO	<input type="text"/>			
CIUDAD DE MUESTREO	<input type="text"/>			PUNTO DE MUESTREO	<input type="text"/>			
PONDERADOR	<input type="text"/>						TURNO	<input type="text"/>
NÚMERO TOTAL DE PERSONAS (DE CUESTIONARIO A CUESTIONARIO)	<input type="text"/>							

CEDULA FILTRO

SEXO 1 Masculino 2 Femenino	EDAD (en años)	¿DÓNDE NACIÓ USTED?			¿CUÁL ES EL ESTADO O PAÍS DE SU DESTINO FINAL?	¿VIVE USTED AQUÍ EN Localidad de entrevista	¿VIVE USTED EN E.U.? 1 Si (Aplique cuestionario 1. E.U.) 2. No	¿POR CUÁL DE LAS SIGUIENTES RAZONES VISITÓ LA ZONA FRONTERIZA O LA CIUDAD DE E.U. DE DONDE VIENE? 1 Estudio 2 Turismo, paseo, compras 3 Visita a familiares o amigos 5 Por motivos de trabajo 6 Negocios 7 Trabajar o buscar trabajo 8 Cambio de residencia	¿ESTUVO USTED EN ESTE LUGAR MÁS DE UN MES? 1 Si (CONTINUE) 2 No (TERMINE)	¿EN QUÉ CIUDAD ESTUVO LA MAYOR PARTE DEL TIEMPO? 1 Ciudad en E.U. Aplique cuest. 1 E.U. 2 Frontera Norte. Aplique cuest. 2 Norte	NÚM. DE PERSONAS DE RENGLÓN A RENGLÓN
		Localidad	Municipio	Estado o país							
01											
02											
03											
04											
05											
06											
07											
08											
09											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											

CUESTIONARIO No. 1
MIGRANTES DE RETORNO VOLUNTARIO
PROCEDENTES DE ESTADOS UNIDOS

PRESENTACIÓN

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted, de su estancia en esta región y del lugar de donde viene.

Acerca de usted, me podría decir:

1. ¿Viene usted solo o acompañado en este viaje? 01 Solo (pase a preg. 2) 02 Acompañado	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.1 ¿Cuántas personas lo acompañan?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.2 ¿Cuántas de ellas son menores de 12 años?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.3 ¿Cuántas de ellas son sus padres, hermanos, hijos o esposa?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. ¿Habla usted algún dialecto o lengua indígena? ←	01 Si	02 No
2.1 ¿Sabe usted leer y escribir?	01 Si	02 No
2.2 ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó? Nivel: 01 Ninguno (pase a preg. 3) 05 Estudios técnicos con primaria 02 Primaria 06 Estudios técnicos con secundaria 03 Secundaria 07 Normal 04 Preparatoria o bachillerato 08 Profesional o posgrado	<input type="text"/>	<input type="text"/> grado <input type="text"/> nivel
2.3 Ese último año que aprobó ¿fue en México o en Estados Unidos o en otro país? 01 México 02 Estados Unidos 03 Otro	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. ¿Cuál es su estado civil? ← 01 Soltero 02 Casado 03 Unido 04 Separado o divorciado 05 Viudo	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. En su casa, ¿es usted el jefe del hogar? 01 Si (pase a preg. 5) 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4.1 Entonces, me puede decir ¿qué es usted del jefe del hogar? 01 Esposo o esposa 04 Padre o madre 02 Hijo o hija 05 Otro parentesco 03 Hermano o hermana 06 Sin relación de parentesco	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. Incluyéndose usted, en total, ¿cuántas personas viven en su casa? (contar a los niños) (si vive solo, pase a preg. 6) ←	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5.1 Incluyéndose usted, ¿cuántas de ellas trabajan? 00 Ninguna (pase a preg. 6)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5.1.1 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan, aportan un ingreso económico al hogar?	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Enseguida le haré algunas preguntas relacionadas a esta última vez que cruzó a E.U.

6. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a E.U.?	<input type="text"/>					
	Mes		Año			

7. ¿Por cuál ciudad mexicana cruzó usted? (escriba el nombre y codifique en oficina) _____		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
7.a ¿Tiene usted amigos o familiares en _____? Ciudad mexicana de cruce		01 Si	02 No (pase a preg. 7.c)																														
7.b Qué tipo de ayuda le proporcionaron:		01 Si	02 No																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>01.-Préstamo monetario</td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td>02. Alojamiento y/o alimentos</td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td>03. Ayuda para conseguir trabajo</td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td>04. Contrato</td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td>05. Otra especifique _____</td><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> </table>		01.-Préstamo monetario	<input type="text"/>	<input type="text"/>	02. Alojamiento y/o alimentos	<input type="text"/>	<input type="text"/>	03. Ayuda para conseguir trabajo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	04. Contrato	<input type="text"/>	<input type="text"/>	05. Otra especifique _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>																	
01.-Préstamo monetario	<input type="text"/>	<input type="text"/>																															
02. Alojamiento y/o alimentos	<input type="text"/>	<input type="text"/>																															
03. Ayuda para conseguir trabajo	<input type="text"/>	<input type="text"/>																															
04. Contrato	<input type="text"/>	<input type="text"/>																															
05. Otra especifique _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>																															
7.c Durante su estancia en _____, ¿cuáles de los siguientes servicios utilizó? Ciudad mexicana de cruce		01 Si	02 No																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>01. Teléfono, telégrafo, correo</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td>06. Tiendas de autoservicio, farmacias, almacenes</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>02. Sanitarios y baños públicos</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td>07. Bares, centros de diversión</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>03. Casa de cambio, bancos</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td>08. Hotel, casa de huéspedes</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>04. Restaurantes, fondas, cocinas económicas</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td>09. Servicios médicos</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>05. Transporte urbano, alquiler de automóviles</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td>10. Otros servicios especifique _____</td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> </table>		01. Teléfono, telégrafo, correo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	06. Tiendas de autoservicio, farmacias, almacenes	<input type="text"/>	<input type="text"/>	02. Sanitarios y baños públicos	<input type="text"/>	<input type="text"/>	07. Bares, centros de diversión	<input type="text"/>	<input type="text"/>	03. Casa de cambio, bancos	<input type="text"/>	<input type="text"/>	08. Hotel, casa de huéspedes	<input type="text"/>	<input type="text"/>	04. Restaurantes, fondas, cocinas económicas	<input type="text"/>	<input type="text"/>	09. Servicios médicos	<input type="text"/>	<input type="text"/>	05. Transporte urbano, alquiler de automóviles	<input type="text"/>	<input type="text"/>	10. Otros servicios especifique _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
01. Teléfono, telégrafo, correo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	06. Tiendas de autoservicio, farmacias, almacenes	<input type="text"/>	<input type="text"/>																												
02. Sanitarios y baños públicos	<input type="text"/>	<input type="text"/>	07. Bares, centros de diversión	<input type="text"/>	<input type="text"/>																												
03. Casa de cambio, bancos	<input type="text"/>	<input type="text"/>	08. Hotel, casa de huéspedes	<input type="text"/>	<input type="text"/>																												
04. Restaurantes, fondas, cocinas económicas	<input type="text"/>	<input type="text"/>	09. Servicios médicos	<input type="text"/>	<input type="text"/>																												
05. Transporte urbano, alquiler de automóviles	<input type="text"/>	<input type="text"/>	10. Otros servicios especifique _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>																												
7.d ¿Cuánto gastó en esos servicios que utilizó?		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
<table style="width:100%;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">Cantidad</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">Unidad</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </table>		Cantidad	Unidad	_____	_____	Cantidad	Unidad																										
Cantidad	Unidad																																
_____	_____																																
Unidad: 0 Nada 1 Pesos 2 Dólares																																	
7.1 ¿Cuánto tiempo permaneció en _____? Ciudad mexicana de cruce		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
TIEMPO: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses		(Horas y menor de 7 días, pase a preg. 8)																															
		Cantidad	Tiempo																														
		Cantidad (ejem. 1, 2, 3)	Tiempo (ejem. Horas, Días)																														
7.1.1 Durante su permanencia en _____, ¿trabajó usted? Ciudad mexicana de cruce		01 Si	02 No																														
8. ¿Usó usted algún tipo de documento para cruzar a Estados Unidos?		01 Si	02 No (pase a preg. 8.3)																														
8.1 ¿Cuál documento utilizó?		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
01 Pasaporte con visa de negocios (B1) 04 Tarjeta Verde o de residencia 07 Visa Laser 02 Pasaporte con visa de estudiante (F1) 05 Pasaporte local 08 Otro ¿cuál? 03 Pasaporte con visa de turista 06 Ciudadano americano																																	
8.2 ¿Desde cuándo lo tiene?		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
TIEMPO: 01 Meses 02 Años		Cantidad	Tiempo																														
8.3 Ha realizado algún trámite oficial con la finalidad de obtener documentos para:		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
01 Entrar a Estados Unidos 03 Las dos anteriores 05 No ha realizado ningún trámite 02 Trabajar en Estados Unidos 04 Quedarse a vivir allá																																	
9. Esta ocasión, ¿contrató usted alguna persona (coyote, pollero, patero, guía, lancharo) para que lo ayudara a cruzar la frontera?		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
01 Si 02 No (pase a preg. 10)																																	
9.1 ¿Cuánto pagó?		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
<table style="width:100%;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">Cantidad</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">Unidad</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </table>		Cantidad	Unidad	_____	_____	Cantidad	Unidad																										
Cantidad	Unidad																																
_____	_____																																
UNIDAD: 01 Pesos 02 Dólares																																	
10. Esta última vez que cruzó a Estados Unidos, ¿llevaba usted algún documento para trabajar en ese país?		<input type="text"/>	<input type="text"/>																														
01 Si 02 No (pase a preg. 11)																																	

12.3.14 ¿Por cuál medio mandó usted el último envío de dinero?		[] []
01 Banco	04 En efectivo por carta	
02 Money order	05 Por telegrama	
03 A través de amigo o familiar	06 Otro (especifique) _____	
12.3.15 Durante toda su estancia, ¿cuántos envíos de dinero realizó en total a su país de origen?		[] []
		00 ó no contestó (pase a preg. 13)
12.3.16 Principalmente, ¿para cuál de las siguientes opciones que le voy a leer, se utilizó el dinero que envió a su país de origen?		[] []
01 Para comprar tierras e implementos agrícolas	05 Para pagar deudas	
02 Para establecer, ampliar o comprar un negocio	06 Para comer, pagar renta, etc.	
03 Para la vivienda (mejoras, compra, etc.)	07 Otra razón (especifique) _____	
04 Para comprar carro o aparatos eléctricos		
13. Principalmente, ¿por cuál de las siguientes razones regresa usted a su país de origen?		[] []
01 Se acabó el trabajo	05 Trabajar	
02 Por cuestiones personales o visitar familiares	06 No encontró trabajo	
03 De paseo	07 Otra razón (especifique) _____	
04 Lo regresó la migra o la patrulla fronteriza		
13.1 En este viaje de regreso de Estados Unidos, ¿Cuánto tiempo permaneció en _____?		[] [] [] []
Localidad de la entrevista		Cantidad Tiempo
TIEMPO:		
01 Horas []	(Horas y menor de 7 días, pase a preg. 13.3)	
02 Días []		
03 Semanas []	Cantidad (ejem. 1, 2, 3)	Tiempo (ejem. Horas, Días)
04 Meses []		
13.2 Durante su permanencia en esta localidad, ¿trabajó usted?		[] []
01 Si	02 No	
13.3 ¿Piensa volver algún día a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?		[] []
01 Si	02 No	
14. ¿A qué estado o país, municipio y localidad se dirige?		[] [] [] [] [] []
Estado	Municipio	Localidad
[] []	[] [] []	[] [] [] []
		01 México 02 Otro
		País
		01 No urbano 02 Urbano
15. En este lugar ¿usted va a trabajar o buscar trabajo?		[] []
01 Si	02 No (pase a preg. 16)	
15.1 ¿En cuál de los siguientes sectores de la economía piensa trabajar?		[] []
01 Comercio	04 Industria	
02 Servicios	05 Otro (especifique) _____	
03 Actividades agropecuarias		
16 En total, ¿cuántas veces ha cruzado a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?		[] []
01 (pase a preg. 17)	(más de uno, continúe)	
16.1 ¿En qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?		[] [] [] []
16.2 En esa ocasión, ¿usó usted algún tipo de documento para cruzar a Estados Unidos?		[] []
01 Si	02 No (Pase a preg. 17)	

16.3 ¿Cuál documento utilizó?	03 Pasaporte con visa de turista	06 Ciudadano americano	<input type="text"/>
01 Pasaporte con visa de negocios (B1)	04 Tarjeta verde o de residencia	07 Visa Laser	
02 Pasaporte con visa de estudiante (F1)	05 Pasaporte local	08 Otro ¿cuál? _____	

Por último vamos a hablar del lugar donde usted vive:

17. ¿En qué estado o país, municipio y localidad vive usted? 01 México 02 E.U. 03 Otro _____

(escriba y codifique en oficina) (Si es en E.U. u otro país **TERMINE**) País

_____ _____ _____ _____

Estado Municipio Localidad 01 No urbano 02 Urbano

18. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en esa localidad?

Cantidad (ejem. 1, 2, 3) Tiempo (ejem. Semanas, Meses) Cantidad Tiempo

TIEMPO: 01 Semanas 02 Meses 03 Años 04 Siempre

19. En este último viaje, ¿cuánto tiempo hace que salió del lugar donde vive?

Cantidad (ejem. 1, 2, 3) Tiempo (ejem. Semanas, Meses) Cantidad Tiempo

TIEMPO: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años

20. ¿Ha trabajado usted alguna vez en el lugar donde vive o en algún lugar cercano?

01 Si 02 No (**TERMINE**)

21. Durante los treinta días anteriores al inicio de este viaje a la frontera o a Estados Unidos, ¿trabajó usted en alguno de esos lugares?

01 Si (**pase a preg. 21.2**) 02 No

21.1 No trabajó:

01 ¿Pero si tenía trabajo? (**pase a preg. 21.2**)

02 ¿Buscó trabajo? (**pase a preg. 21.1.1**)

03 ¿Era estudiante?

04 ¿Se dedicaba a los quehaceres del hogar?

05 ¿Es jubilado o pensionado? (**TERMINE**)

06 ¿Por otras razones? Otras razones: **especifique** _____

21.1.1 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?

TERMINE Cantidad Tiempo

Cantidad (ejem. 1, 3, 20) Tiempo (ejem. Días, Semanas)

TIEMPO: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años

21.2 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?

21.3 ¿Cuántos días a la semana?

21.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?

Cantidad Unidad Tiempo

Cantidad (ejem. 1000, 2000) Unidad (ejem. Dólares, Pesos) Tiempo (ejem. Hora, Día)

UNIDAD: 00 Nada 01 Pesos 02 Dólares TIEMPO: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

21.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(escriba el nombre y codifique en oficina)

21.6 ¿Dónde aprendió el oficio al que se dedicó? 01 México 02 Estados Unidos 03 Otro	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
21.6.1 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo? _____ _____	
21.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica o empresa donde trabajó? (escriba el nombre y codifique en oficina) _____	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
21.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo? 01 Trabajador a sueldo fijo 04 Patrón 02 Trabajador a destajo o por obra 05 Trabajador por su cuenta 03 Trabajador familiar sin pago 06 Otro (especifique) _____	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
21.8.1 Al momento de ser empleado ¿firmó contrato de trabajo con el patrón o empresa? 01 Si 02 No	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
21.9 En el trabajo que desempeñó ¿tenía alguna prestación o beneficio? 01 Si 02 No (pase a preg. 21.10)	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
21.9.1 ¿Cuál? 01 Solamente servicios de salud 02 Servicios de salud y otras prestaciones 03 No tenía servicios de salud, pero sí otras prestaciones (aguinaldo, vacaciones, etc.)	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
21.10 Principalmente ¿de qué manera aprendió el oficio al que se dedicó? 01 Lo aprendió en la escuela (primaria, secundaria, técnica, preparatoria, etc.) 02 Recibió cursos de capacitación en alguna institución 04 Aprendió a través del desempeño de su trabajo 03 Recibió cursos de capacitación en su centro de trabajo 05 Otro (especifique) _____	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
21.10.1 ¿Recibió algún curso de capacitación en la empresa donde trabajó? 01 Si 02 No	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
20.10.2 En ese trabajo ¿desempeñó el mismo oficio que regularmente ha desempeñado? 01 Si 02 No	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
(TERMINE Y AGRADEZCA)	

TERMINE Y AGRADEZCA EL TIEMPO OTORGADO PARA LA ENTREVISTA

Encuestador: _____